

Zeitschrift: Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern
Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern
Band: 44 (1970)
Heft: 2

Rubrik: Konsumentenpreise und deren Index

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

III. KONSUMENTENPREISE UND DEREN INDEX

Konsumentenpreise für Nahrungsmittel

(ohne Kartoffeln, Gemüse und Früchte)

Indexartikel (Auswahl), ohne Abzug von Rabatt oder Rückvergütung

17 Artikel	Mengen- einheit	Durchschnittspreis in Rp.					% -Veränderung	
		Juni 1969	März	April	Mai	Juni	Juni 1969	März 1970
		1970					bis Juni 1970	
Vollmilch	1 l	76	78	78	78	78	+ 2,6	—
Pasteurisierte Milch	1 l	95	95	95	95	95	—	—
Tafelbutter	200 g	253	253	253	253	253	—	—
Emmentalerkäse	1 kg	836	850	878	888	898	+ 7,4	+ 5,6
Vollrahm	1/4 l	216	216	216	212	212	— 1,9	— 1,9
Joghurt nature	180–200 g	38	38	38	38	38	—	—
Trinkeier	1 St.	23	26	25	24	24	+ 4,3	— 7,3
Importeier	1 St.	18	16	17	15	14	—22,2	—12,5
Rindfleisch, Braten	1 kg	1600	1648	1647	1667	1648	+ 3,0	—
Rindfleisch, Siedefleisch	1 kg	1080	1068	1110	1123	1123	+ 4,0	+ 5,1
Kalbfleisch, Braten	1 kg	1843	1888	1854	1838	1832	— 0,6	— 3,0
Kalbfleisch, Voressen	1 kg	1286	1250	1230	1222	1250	— 2,8	—
Schweinefleisch, Braten	1 kg	1268	1378	1389	1389	1432	+12,9	+ 3,9
Schweinefleisch, Voressen	1 kg	1057	1116	1118	1098	1154	+ 9,2	+ 3,4
Schinken	1 kg	1516	1526	1526	1526	1526	+ 0,7	—
Magerspeck	1 kg	802	808	807	807	816	+ 1,7	+ 1,0
Cervelats	1 St.	48	49	49	49	50	+ 4,2	+ 2,0
Landjäger	1 St.	48	49	49	49	49	+ 2,1	—
Kalbsbratwurst	1 St.	90	89	88	88	91	+ 1,1	+ 2,2
Wienerli	1 Paar	74	77	75	75	77	+ 4,1	—
Poulets (gefroren)	1 St.	465	469	469	473	455	— 2,2	— 3,0
Speisemargarine	250 g	113	109	111	111	114	+ 0,9	+ 4,6
Speisefett	500 g	277	278	283	284	284	+ 2,5	+ 2,2
Erdnussöl	1 l	309	357	357	346	349	+12,9	— 2,2
Sonnenblumenöl	1 l	297	317	328	341	347	+16,8	+ 9,5
Ruchbrot	1 kg	88	87	87	87	87	— 1,1	—
Halbweissbrot	1 kg	100	100	100	100	100	—	—
Weggli	1 St.	18	18	18	18	18	—	—
Kuchenteig	500 g	121	124	124	124	124	+ 2,5	—
Weissmehl	1 kg	87	85	85	85	85	— 2,3	—
Maisgriess	1 kg	94	96	88	88	89	— 5,3	— 7,3
Reis, mittlere Qualität	1 kg	140	147	148	148	148	+ 5,7	+ 0,7
Haferflocken	500 g	77	78	78	78	77	—	— 1,3
Hörnli superiore	500 g	94	88	88	88	88	— 6,4	—
Spaghetti typo Napoli	500 g	113	111	111	111	107	— 5,3	— 3,6
Eiernudeln	500 g	139	135	135	135	135	— 2,9	—
Kristallzucker	1 kg	83	86	87	88	88	+ 6,0	+ 2,3
Bienenhonig, einheimischer	500 g	568	544	544	544	544	— 4,2	—
Milchschokolade	100 g	101	101	101	101	100	— 1,0	— 1,0
Brasil-Kaffee	250 g	262	273	275	278	278	+ 6,1	+ 1,8

Konsumentenpreise für Kartoffeln, Gemüse und Früchte
Indexartikel (Auswahl)

18	Artikel	Mengen-einheit	Durchschnittspreis in Rp.					% -Veränderung	
			Juni	März	April	Mai	Juni	Juni 1969	März 1970
			1969	1970				bis Juni 1970	
	Kartoffeln ¹⁾	1 kg	74	67	65	64	70	— 5,4	+ 4,5
	Gemüse:								
	Spinat, inländischer	1 kg	107	250	175	117	100	— 6,5	— 60,0
	Weisskabis	1 kg	102	95	107	113	125	+ 22,5	+ 31,6
	Kohl (Wirz, Wirsing)	1 kg	128	105	120	128	128	—	+ 21,9
	Kopfsalat (etwa 200 g)	1 St.	35	73	62	82	50	+ 42,9	— 31,5
	Karotten, rote	1 kg	123	120	125	117	130	+ 5,7	+ 8,3
	Sellerieknollen	1 kg	200	177	187	220	220	+ 10,0	+ 24,3
	Zwiebeln, gewöhnliche	1 kg	103	125	128	172	165	+ 60,2	+ 32,0
	Lauch, grün	1 kg	400	190	187	133	117	— 70,7	— 38,4
	Tomaten, ausländische	1 kg	247	350	400	220	233	— 5,7	— 33,4
	Lattich	1 kg	90	203	177	173	123	+ 36,7	— 39,4
	Früchte:								
	Trauben, weisse, ausländische	1 kg	—	195	—	—	—	—	.
	Äpfel, Standardware, Kl. I, inkl. ..	1 kg	195	137	157	192	178	— 8,7	+ 29,9
	Birnen, Standardware, Kl. I, inkl. ..	1 kg	—	110	110	180	120	.	+ 9,1
	Blondorangen	1 kg	157	125	123	147	163	+ 3,8	+ 30,4
	Zitronen	1 kg	170	168	168	167	183	+ 7,6	+ 8,9
	Bananen	1 kg	175	180	180	180	180	+ 2,9	—

¹⁾ Herbstpreis 1969, 100 kg: Fr. 37.— (37.—).

Konsumentenpreise für Heizung und Beleuchtung
(Indexartikel, ohne Abzug von Rabatt oder Rückvergütung, franko Haus)

19	Artikel	Mengen-einheit	Durchschnittspreis in Rp.					% -Veränderung	
			Juni	März	April	Mai	Juni	Juni 1969	März 1970
			1969	1970				bis Juni 1970	
	Tannenholz	50 kg	1408	1408	1408	1470	1470	+ 4,4	+ 4,4
	Buchenholz	50 kg	1053	1053	1053	1090	1090	+ 3,5	+ 3,5
	Gaskoks	100 kg	2570	2990	2990	3240	3500	+ 36,2	+ 17,1
	Zechenkoks	100 kg	2520	2990	2990	3240	3500	+ 38,9	+ 17,1
	Briketts	100 kg	2220	2370	2330	2390	2390	+ 7,7	+ 0,8
	Anthrazit	100 kg	3270	3630	3630	3720	3720	+ 13,8	+ 2,5
	Heizöl	100 kg	1545	1648	1620	1575	1575	+ 1,9	— 4,4
	Gas	1 m ³	30	30	30	30	30	—	—
	Elektrischer Strom:								
	Verbrauchstyp I ¹⁾	1 kWh	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	—	—
	Verbrauchstyp II ²⁾	1 kWh	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	—	—

¹⁾ 3-Zimmerwohnung; Beleuchtung, Kleinapparate; inkl. Grundgebühren.

²⁾ 3-Zimmerwohnung; Beleuchtung, Kleinapparate, Kochherd, Boiler; inkl. Grundgebühren.

Berner Index der Konsumentenpreise

auf neuer Grundlage berechnet

Gesamtindex, Gruppen- und Untergruppenindices (September 1966 = 100)

20 Bedarfsgruppen und -untergruppen	Juni	März	April	Mai	Juni	%-Veränderung März bis Juni 1970
	1969	1970				
Nahrungsmittel	106,3	107,2	106,7	106,5	107,5	+ 0,3
Milch und Milchprodukte	104,7	105,7	106,3	106,2	106,4	+ 0,7
Eier	89,3	90,0	90,6	83,7	81,2	— 9,8
Fleisch- und Fleischwaren ¹⁾	102,1	104,8	104,8	104,9	106,3	+ 1,4
Speisefett und -öl	99,3	104,3	106,1	106,4	107,6	+ 3,2
Brot, Gebäck u. andere Getreideprodukte	110,0	109,3	109,2	109,2	109,2	+ 0,1
Kartoffeln	132,0	122,7	115,0	118,7	126,7	+ 3,3
Gemüse	121,0	123,2	119,6	119,3	124,0	+ 0,6
Früchte	114,7	111,3	106,8	104,3	107,5	— 3,4
Gemüse- und Fruchtkonserven ²⁾	100,1	100,5	100,5	100,5	100,5	—
Zucker	101,9	106,1	106,7	107,8	108,3	+ 2,1
Kakaohaltige Nährmittel und Schokolade	101,1	102,5	102,5	102,5	103,1	+ 0,6
Kaffee und Kaffeepulver	97,7	102,4	103,5	104,9	104,9	+ 2,4
Auswärts konsumierte Mahlzeiten	109,6	110,1	110,1	111,8	111,8	+ 1,5
Getränke und Tabakwaren	104,9	105,3	105,3	105,4	105,4	+ 0,1
Bekleidung	104,6	108,0	108,0	108,0	108,0	+ 0,7
Herrenkleider	105,6	108,2	108,2	108,2	109,7	+ 1,4
Damenkleider	102,2	109,9	109,9	109,9	110,3	+ 0,4
Damenkleiderstoffe	102,2	105,4	105,4	105,4	105,4	—
Strickwolle	101,9	102,1	102,1	102,1	102,1	—
Herrenwäsche	104,3	105,3	105,3	105,3	105,5	+ 0,2
Damenwäsche	101,1	101,7	101,7	101,7	101,7	—
Schuhe	109,3	111,4	111,4	111,4	112,6	+ 1,1
Schuhreparaturen	106,5	111,6	111,6	111,6	111,9	+ 0,3
Miete ³⁾	120,3	122,7	122,7	127,4	127,4	+ 3,8
Heizung und Beleuchtung	106,0	112,0	111,2	111,8	113,4	+ 1,3
Brennholz	106,3	106,3	106,3	110,5	110,5	+ 4,0
Kohle	107,1	123,5	123,3	131,7	139,5	+ 13,0
Heizöl	112,4	119,9	117,9	114,6	114,6	— 4,4
Gas	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	—
Elektrischer Strom	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	—
Haushalteinrichtung und -unterhalt	100,5	102,7	104,1	104,1	104,1	+ 1,4
Verkehr	112,2	112,3	112,3	112,5	112,5	+ 0,2
Körper- und Gesundheitspflege	106,1	107,8	107,8	107,8	107,8	—
Bildung und Unterhaltung	107,1	109,9	109,9	110,8	110,8	+ 0,8
Gesamttotal ohne Miete	106,1	107,9	107,8	107,9	108,5	+ 0,6
Gesamttotal ⁴⁾	108,5	110,5	110,3	111,2	111,7	+ 1,1

¹⁾ Einschliesslich Fisch- und Fleischkonserven, Geflügel.

²⁾ Einschliesslich Konfitüren, Bienenhonig, Küchenfertige Nahrungsmittel, Tiefkühlprodukte und Suppenpräparate.

Bei Ankettung an den alten Index:

³⁾ Miete März 1970: 217,1, April 1970: 217,1, Mai 1970: 225,4, Juni 1970: 225,4.

⁴⁾ Gesamtindex März 1970: 250,0, April 1970: 249,5, Mai 1970: 251,5, Juni 1970: 252,7.